



**SECRET**  
Premium Pond Products  
★★★★★

**Easycleaner**  
*Pond Vacuum*



120V~, 50/60Hz, Class II, IPX4;

**FOR YOUR SAFETY**

Read and understand this manual before use  
Keep this manual for future reference



<b>Nederlands</b>	<b>3</b>
Hartelijk dank	3
Onderdelen	4
Veilige werking	5
Correcte installatie voor gebruik	6
Beoogd gebruik	8
Veiligheidsinformatie	8
Veiligheidsinstructies voor gebruik	8
Ingebruikneming	9
Onderhoud en reiniging	9
Veiligheidsvlotterklep van de stofzuiger	10
Oplossen van storingen	11
<b>English</b>	<b>12</b>
Many thanks	12
Parts	13
Safely operation	14
Correct installation before use	15
Intended use	17
Safety information	17
Safety operation	17
Operation progress	18
Maintenance and cleaning	18
Vacuum safety float valve	19
Remedy of faults	20
<b>Deutsch</b>	<b>21</b>
Dankeschön	21
Teile	22
Sichere Handhabung	23
Korrekte Installation vor der Benutzung	24
Vorgesehene Verwendung	26
Sicherheitsinformationen	26
Sicherheitsanweisungen für die Verwendung	26
Inbetriebnahme	27
Wartung und Reinigung	28
Sicherheitsschwimmerventil des Staubsaugers	28
Fehlerbehebung	29



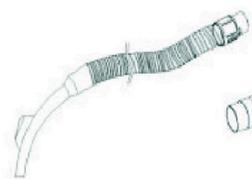
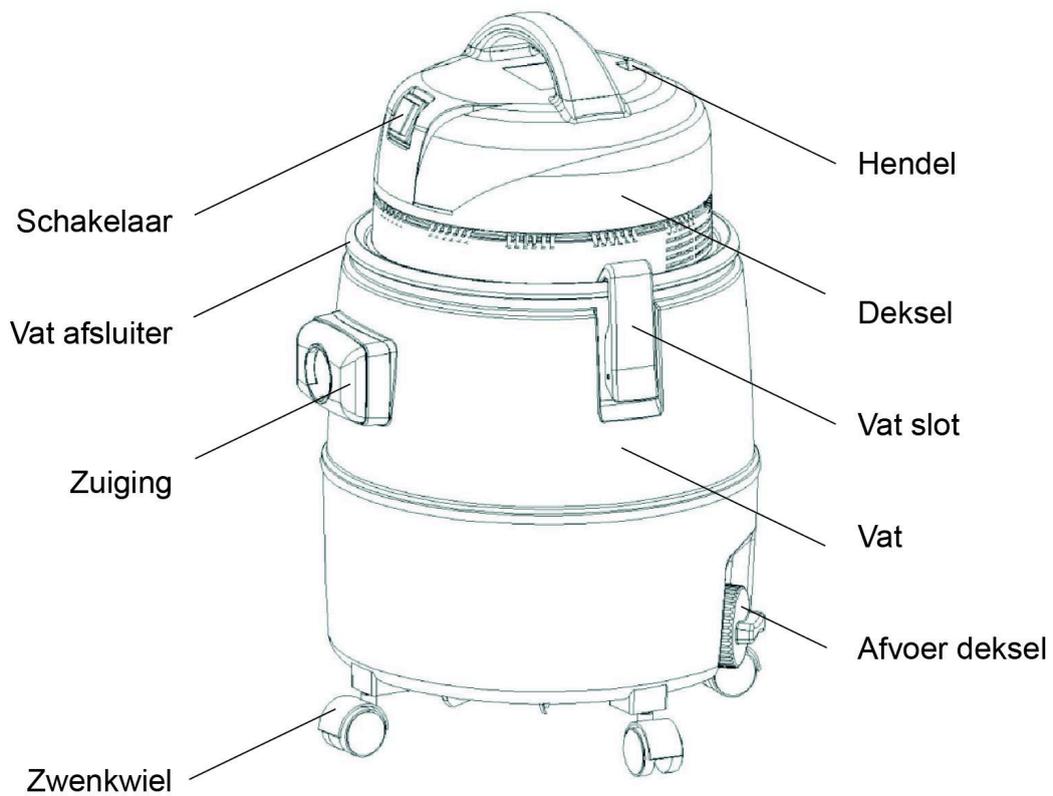
# Nederlands

## Hartelijk dank

Hartelijk dank dat u voor een Secret vijverstofzuiger heeft gekozen. Deze gebruiksaanwijzing zal u helpen de vijverstofzuiger op een juiste en veilige manier te gebruiken. Wij adviseren u enige tijd te besteden aan het lezen van deze instructiehandleiding, zodat u alle functies die de vijverstofzuiger heeft volledig begrijpt. Lees voor het gebruik de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Wanneer de Secret vijverstofzuiger wordt doorverkocht of overgedragen aan een ander geeft u deze handleiding mee. De handleiding kan door ons aangepast worden, u dient dit als klant zelf in de gaten te houden.



# Onderdelen



Slang componenten



Afvoerslang



Verlengbuizen



Afvoer deksel



Ring voor nat gebruik



Stoffen filter



Vuilopvangzak



Spleetmond



Borstelmond



Vloermond

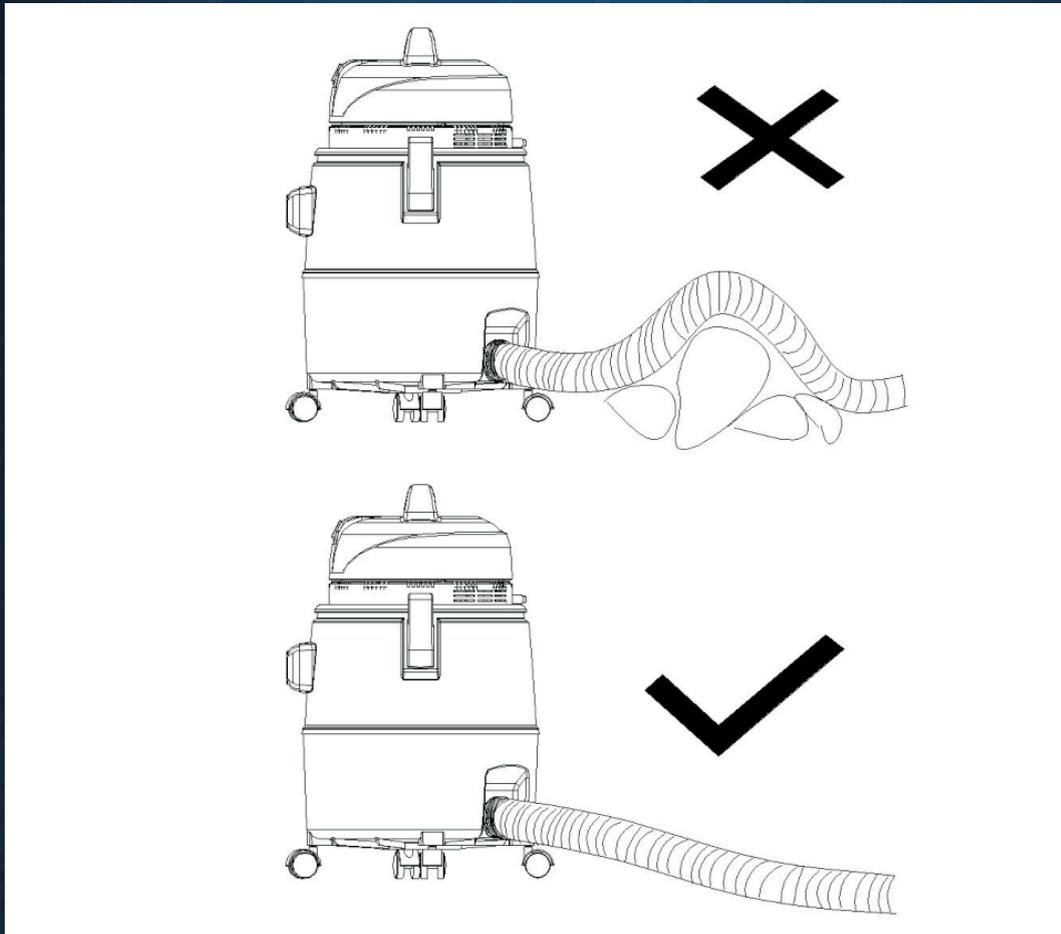


Vijverborstelmond

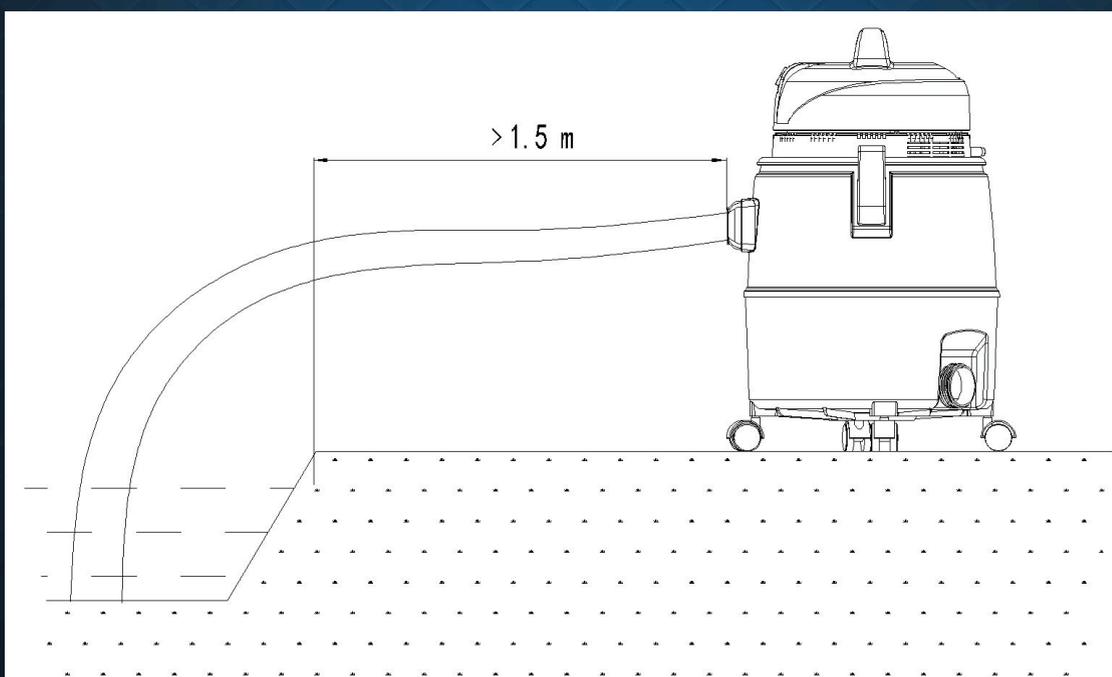


## Veilige werking

Houd de afvoerslang plat zonder obstakels.

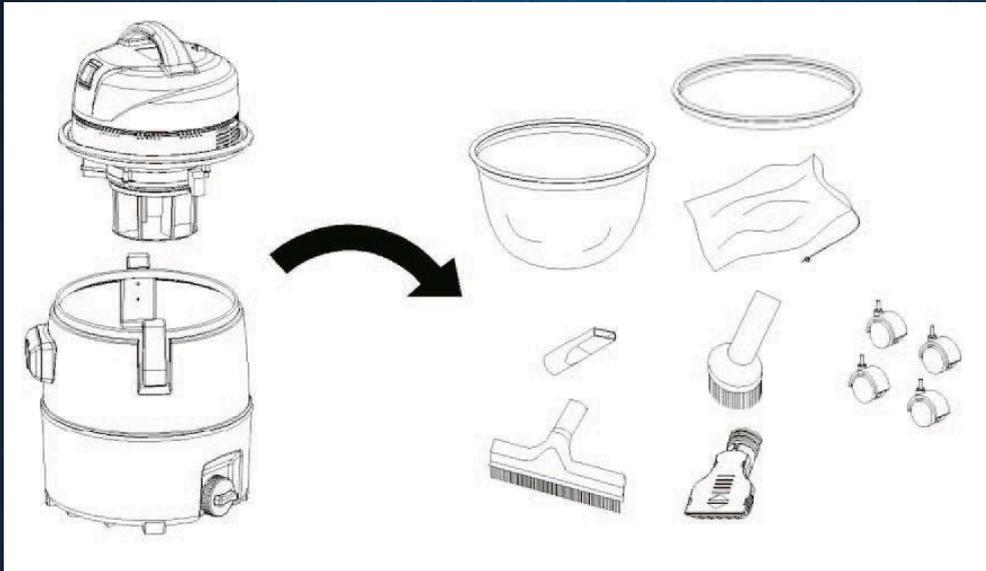


Minimale veilige afstand tussen de unit en de vijver: 1,5 meter.

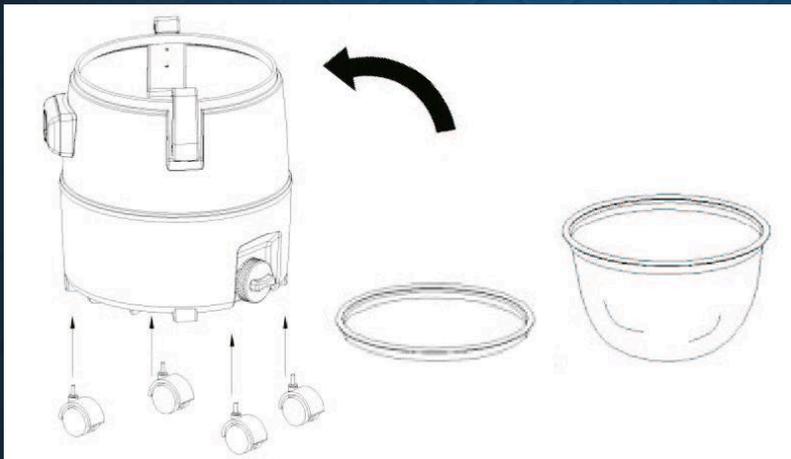


## Correcte installatie voor gebruik

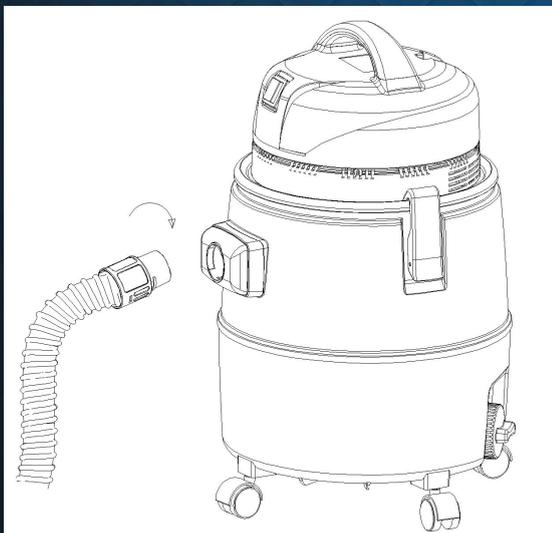
Open het vat slot en haal alle accessoires uit de tank.



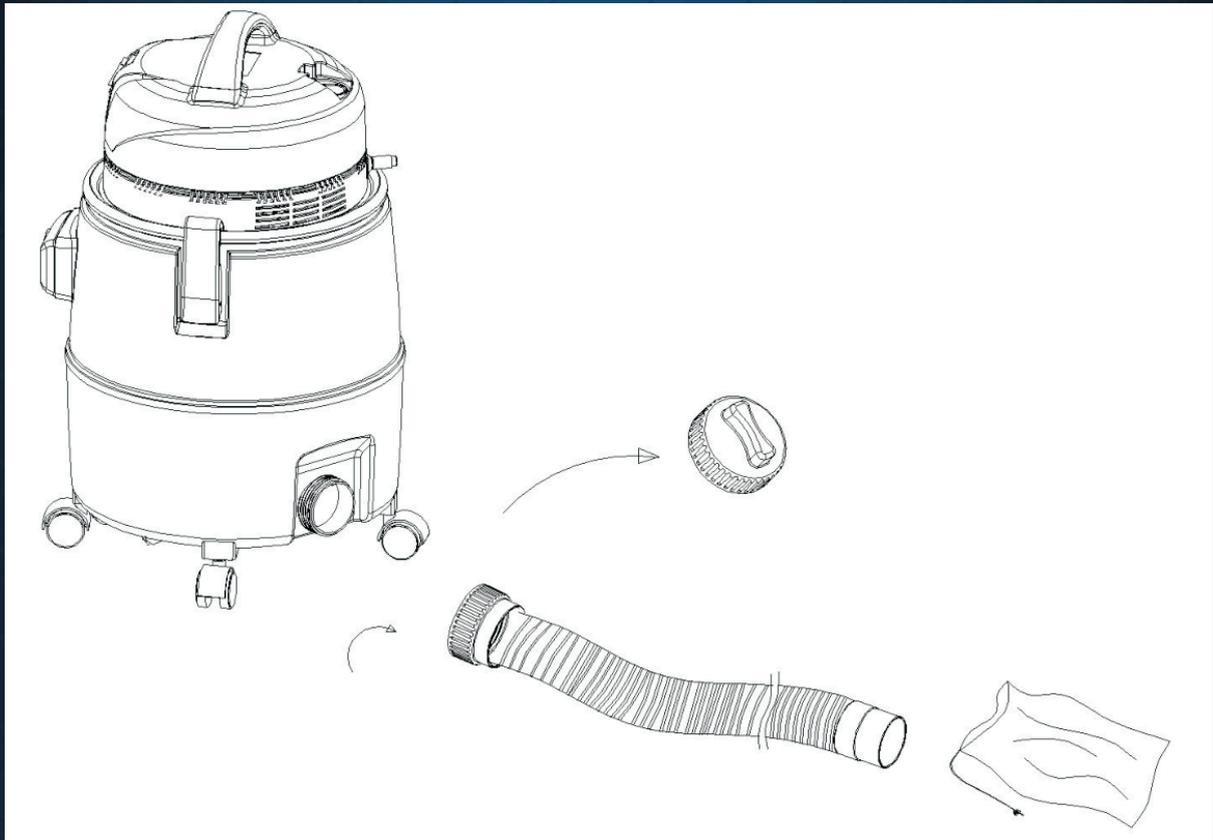
Bevestig de zwenkwieien. Kies voor het stoffilter bij droog gebruik of de ring bij nat gebruik.



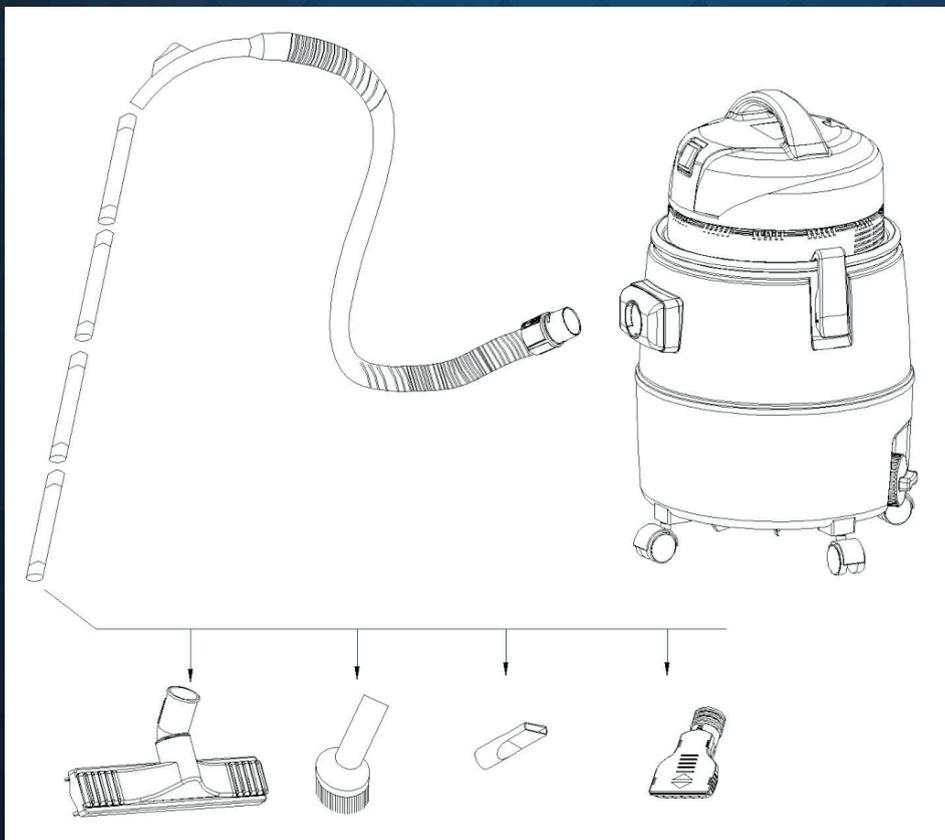
Steek de slangverbinder in de luchtinlaat.



Verwijder de afvoerdeksel, steek de slang in de afvoeropening. Plaats de vuilopvangzak over het vrije uiteinde van de afvoerslang.



Verbind alle verlengbuizen zoals op de afbeelding staat weergegeven.



## Beoogd gebruik

Zorg ervoor dat er geen mensen of beschermde dieren in de vijver aanwezig zijn.

Gebruik het product nooit om de volgende stoffen op te zuigen:

- Brandbare of giftige stoffen (bijv. benzine, kerosine)
- Vluchtige stoffen
- Zuren
- Hete of gloeiende as
- Stof, zand of vergelijkbaar vuil

Gebruik de machine niet in de nabijheid van explosief stof, vloeistoffen of dampen.

**BELANGRIJK:** Houd de machine te allen tijde uit de buurt van water—alleen de slang mag ondergedompeld worden.

## Veiligheidsinformatie

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen. Voor extra bescherming is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30mA te installeren in de elektrische installatie die de badkamer voedt. Vraag advies aan uw installateur. De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat het apparaat wordt gereinigd of onderhouden. Secret heeft dit product gebouwd volgens de huidige stand van de techniek en geldende veiligheidsvoorschriften. Desondanks kunnen er, indien het product op een onjuiste manier wordt gebruikt, niet volgens de voorgeschreven gebruiksaanwijzing wordt gehanteerd of veiligheidsinstructies worden genegeerd, gevaar ontstaan voor personen en goederen. Het product is niet explosieveilig. Gebruik het nooit in de aanwezigheid van explosief stof, vloeistoffen of dampen. De combinatie van water en elektriciteit kan leiden tot de dood of ernstige verwondingen door elektrocutie, indien het product verkeerd wordt aangesloten of misbruikt. Koppel altijd de stroomtoevoer los van alle producten die in het water worden gebruikt voordat u in het water reikt.

## Veiligheidsinstructies voor gebruik

Het product mag alleen worden aangesloten als de elektrische gegevens overeenkomen met die van de stroomvoorziening. Verlengkabels en stroomverdelers (bijv. stekkerdozen) moeten geschikt zijn voor gebruik buitenshuis. Gebruik het product niet en laat het niet in de regen staan. De minimale veilige afstand tussen het product en het water is 1,5 meter. Gebruik het product alleen als er geen personen in het water zijn. Gebruik het product nooit als het elektrische snoer of de behuizing defect is. Draag of trek het product niet aan het elektrische snoer. Leg alle kabels zo dat schade wordt voorkomen en niemand erover kan struikelen. Open nooit de behuizing van het apparaat of bijbehorende onderdelen, tenzij dit expliciet in de gebruiksaanwijzing wordt vermeld. Voer nooit technische wijzigingen aan het apparaat uit.



## Ingebruikneming

Als vijverstofzuiger:

- Plaats het apparaat op minimaal 1,5 meter afstand van het water.
- Zorg voor een veilige en stabiele positie. Zorg ervoor dat de afvoeropening boven het waterniveau ligt.
- Sluit de afvoerslang aan op de afvoeropening van de opvangcontainer.
- Zorg ervoor dat de slang recht ligt.
- Vermijd knikken of bochten veroorzaakt door oneffen grond.
- Let op: Gebruik het apparaat NIET zonder het schuimfilter of de drijver.

Als natzuiger:

- Plaats het apparaat op minimaal 1,5 meter afstand van het water.
- Sluit de afvoeropening van de opvangcontainer af met de plug.
- Let op: Gebruik het apparaat NIET zonder het schuimfilter of de drijver.

Als droogzuiger:

- Gebruik het apparaat nooit zonder het interne filter.
- Plaats het stoffilter voordat je het apparaat gebruikt.

Opstarten: Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening. Het apparaat is uitgerust met een aan-/uitschakelaar.

Positie O: Uitgeschakeld.

Positie I: Continu gebruiken als droogzuiger.

Positie II: Automatische modus, gebruik als vijverzuiger. Dit betekent 30 seconden zuigen en 25 seconden leeglopen van de container.

Accessoire functies:

Vloermondstuk: zuigt water van de grond op.

Ronde borstel: voor het verwijderen van vuil op oppervlakken.

Vijverborstel: om vijverslib te verwijderen zonder het grind in de vijver mee te zuigen.

## Onderhoud en reiniging

Standaard reiniging:

- Zet het apparaat uit op positie O en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder alle slangen.
- Verwijder de vuilopvangzak en maak deze schoon.
- Verwijder de afvoerslang.
- Ontgrendel de containervergrendeling, verwijder de motorbehuizing, verwijder de inlaatverdeler door deze te draaien en uit de bajonetsluiting te trekken.
- Verwijder de schuimfilters en spoel ze af met schoon water.
- Reinig de verlengbuis en de afvoerslang.

Verbruiksartikelen:

- Schuimfilters, afdichtringen en rubberen onderdelen zijn slijtende onderdelen en vallen daarom niet onder onze garantie.

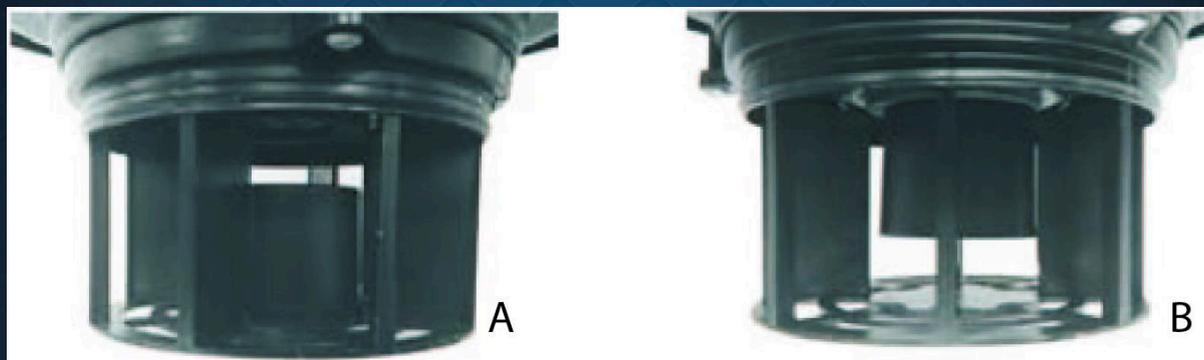
Opslag:

- Leeg de tank en reinig de stofzuiger.



- Bewaar het apparaat in een droge, vorstvrije ruimte die niet toegankelijk is voor kinderen.

## Veiligheidsvlotterklep van de stofzuiger



Je nat- en droogzuiger is uitgerust met een veiligheidsvlotterklep (zie bovenstaande afbeeldingen) die zich in de vlottermand bevindt. Deze veiligheidsvlotterklep is ontworpen om te voorkomen dat er water in de motor komt als de stofzuigtank vol raakt met vloeistof, en zal ook activeren als de stofzuiger omvalt.

Afbeelding A: Veiligheidsvlotterklep in normale werkpositie.

Afbeelding B: Veiligheidsvlotterklep in geactiveerde positie.

Wanneer de veiligheidsvlotterklep wordt geactiveerd, wordt de zuigkracht naar de stofzuigerslang afgesloten om te voorkomen dat er water in de motor komt. Om de veiligheidsvlotterklep opnieuw in te stellen, zet je de stofzuiger uit en leeg je de tank of zet je de stofzuiger rechtop. Dit zou de veiligheidsvlotterklep moeten resetten en je kunt de stofzuiger weer gebruiken.



## Oplossen van storingen

Tijdens het gebruik kunnen enkele uitzonderlijke situaties optreden, sommige zijn normaal en andere abnormaal. Hier zijn de basisoorzaken en oplossingen:

<b>Storing</b>	<b>Oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Er komt stoom uit het apparaat.	Bij koud weer vormt zich condens in het apparaat, dat vrijkomt in de vorm van waterdamp.	Dit is normaal, geen oplossing nodig.
Het apparaat maakt lawaai en/of trilt hevig.	De tank is vol.	Leeg de tank.
Het apparaat zuigt niet.	Geen netspanning.	Controleer de netspanning.
	Schakelaar staat in positie II (uitgestelde werking).	Wacht enkele seconden.
Lage zuigkracht	De tank is vol.	Leeg de tank.
	Vuil blokkeert de schuimfilters, de zuigbuis of de zuigslang.	Verwijder het vuil.
	De klep bij het uitlaatventiel is vastgelopen of vuil.	Verwijder de afvoerslang en controleer de klep.
	De zuigdiepte is te groot (vanaf een zuigdiepte van 1,8 meter neemt de zuigkracht af).	Verminder de zuigdiepte.
De container loopt niet leeg	De afvoerslang is geknikt of ligt niet met een helling.	Leg de slang correct. Zie installatie.
	De afvoerslang of het afvoerventiel is verstopt met vuil.	Verwijder vuil uit de afvoerslang en het afvoerventiel.

### Juiste verwijdering van dit product



Dit symbool geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid binnen de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, recycle het verantwoord om de duurzame hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruik de retour- en inzamelsystemen.



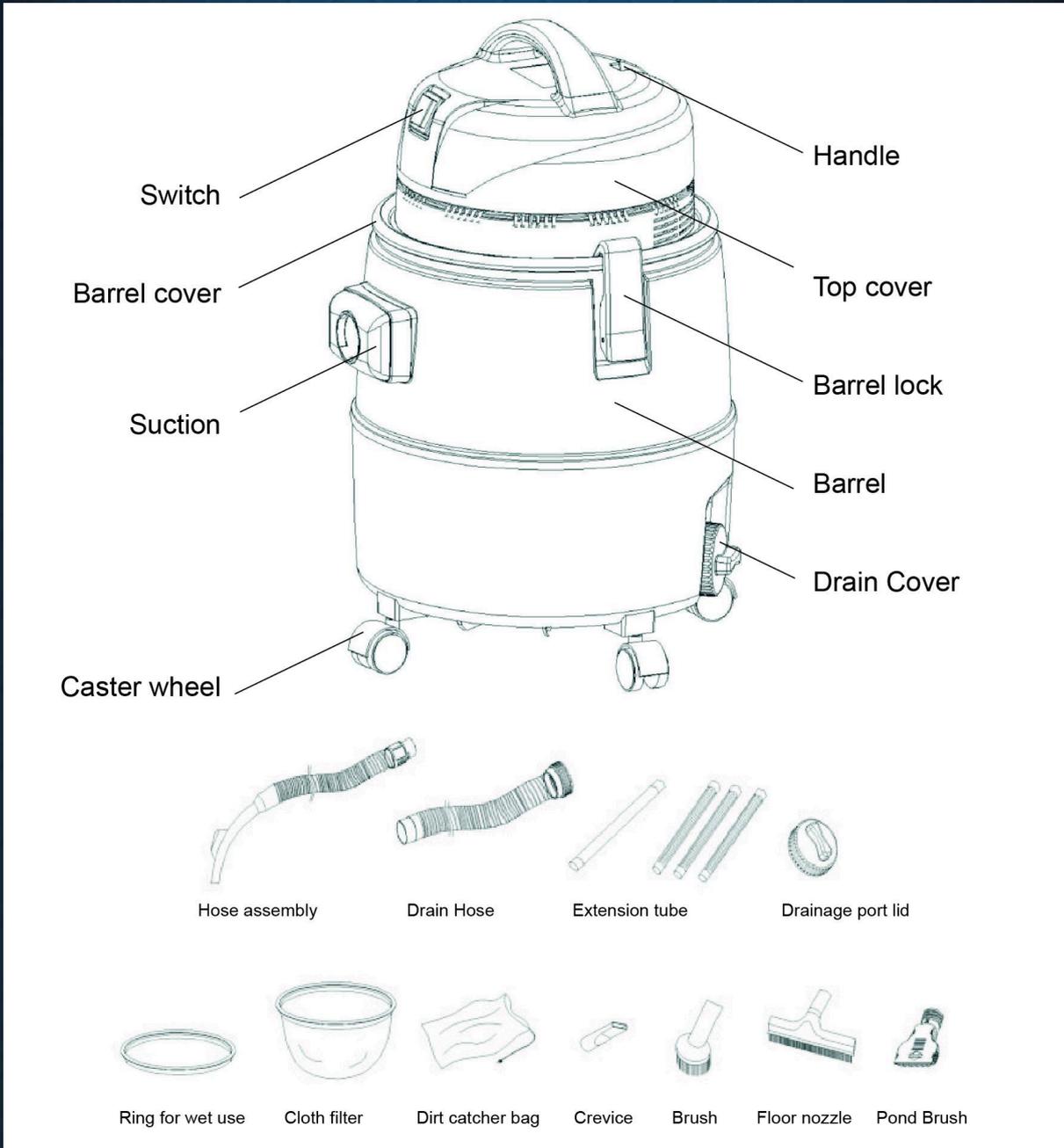
# English

## Many thanks

Thank you for purchasing your new Secret Pond Vacuum Cleaner. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference. When the Pond Vacuum Cleaner is sold or given away to somebody else you need to give them this manual.

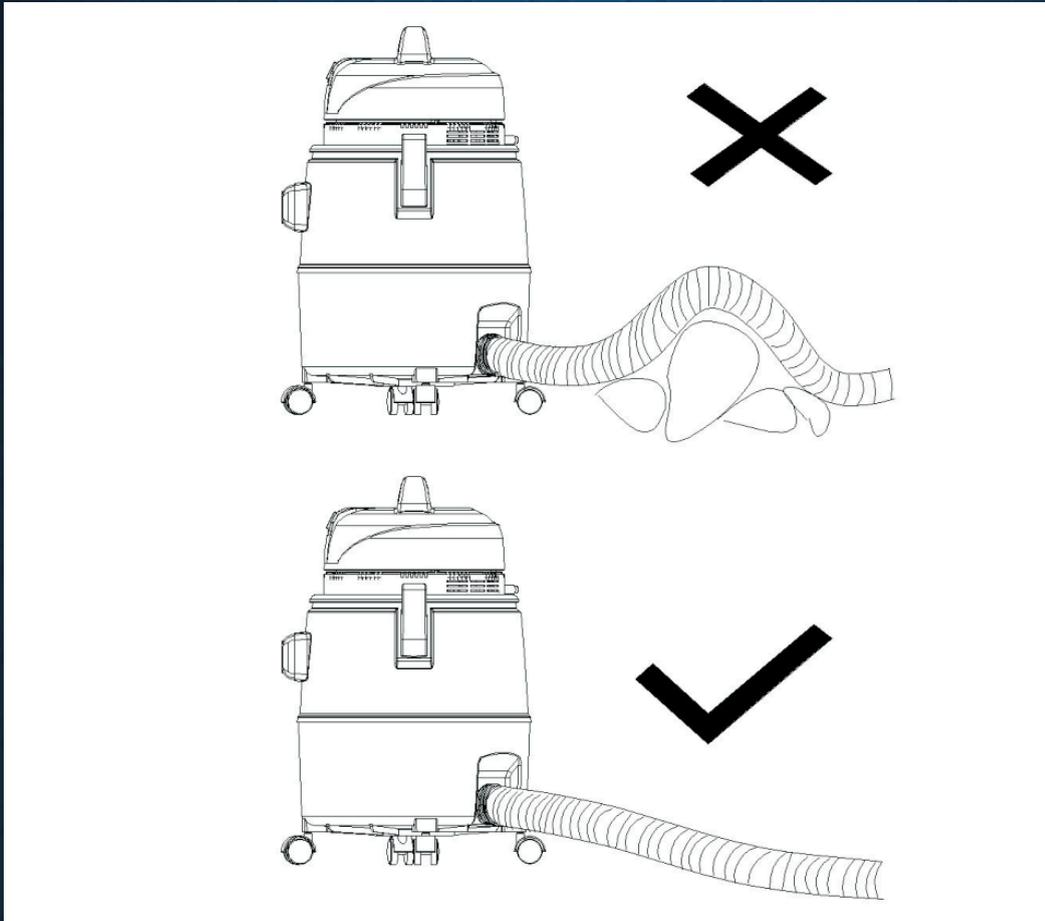


# Parts

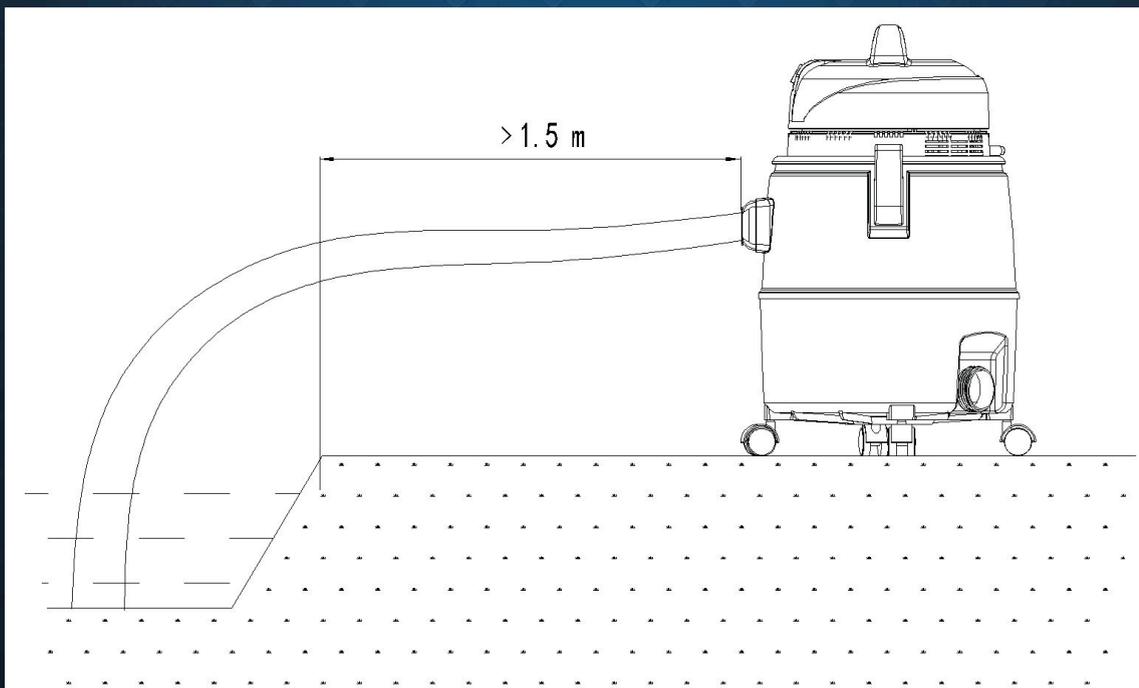


## Safely operation

Keep drain hose flat with no obstacle.

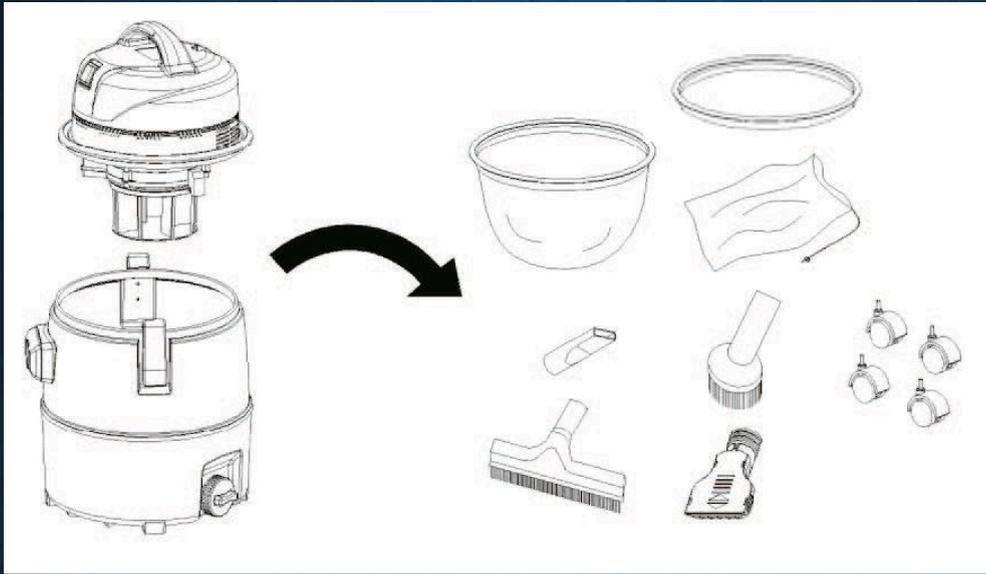


Minimum safety distance between the unit and pond: 1.5 meter

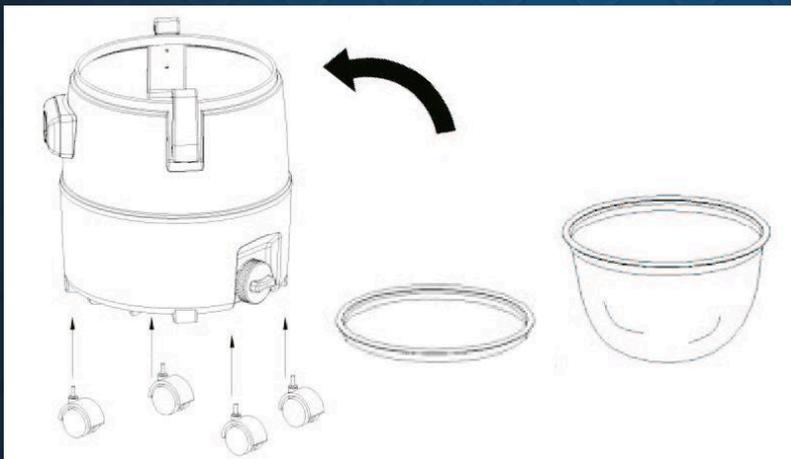


## Correct installation before use

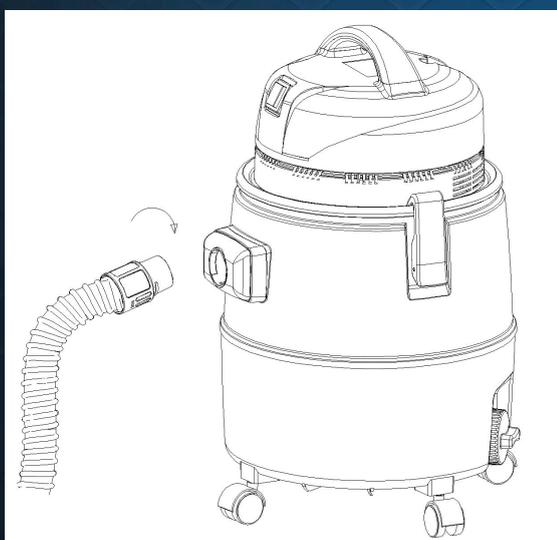
Open barrel lock, take out all the accessories from the tank.



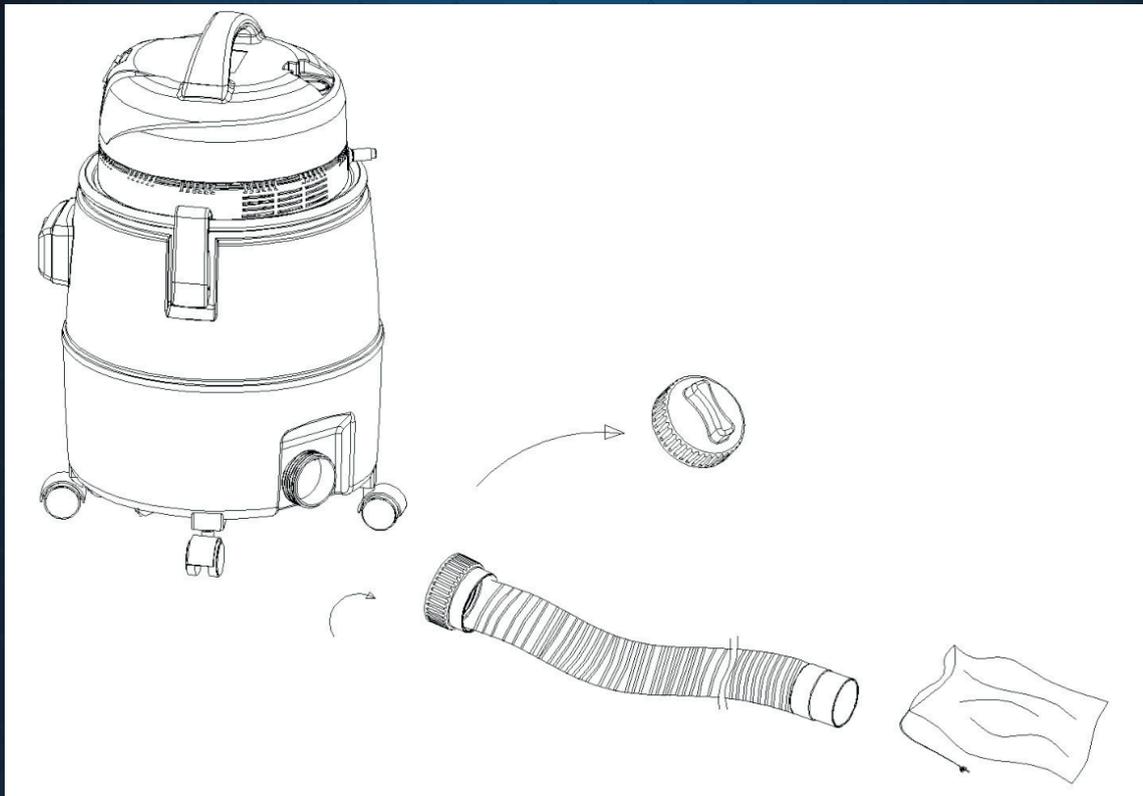
Insert wheels. Choose the cloth filter for dry use or the ring for wet use.



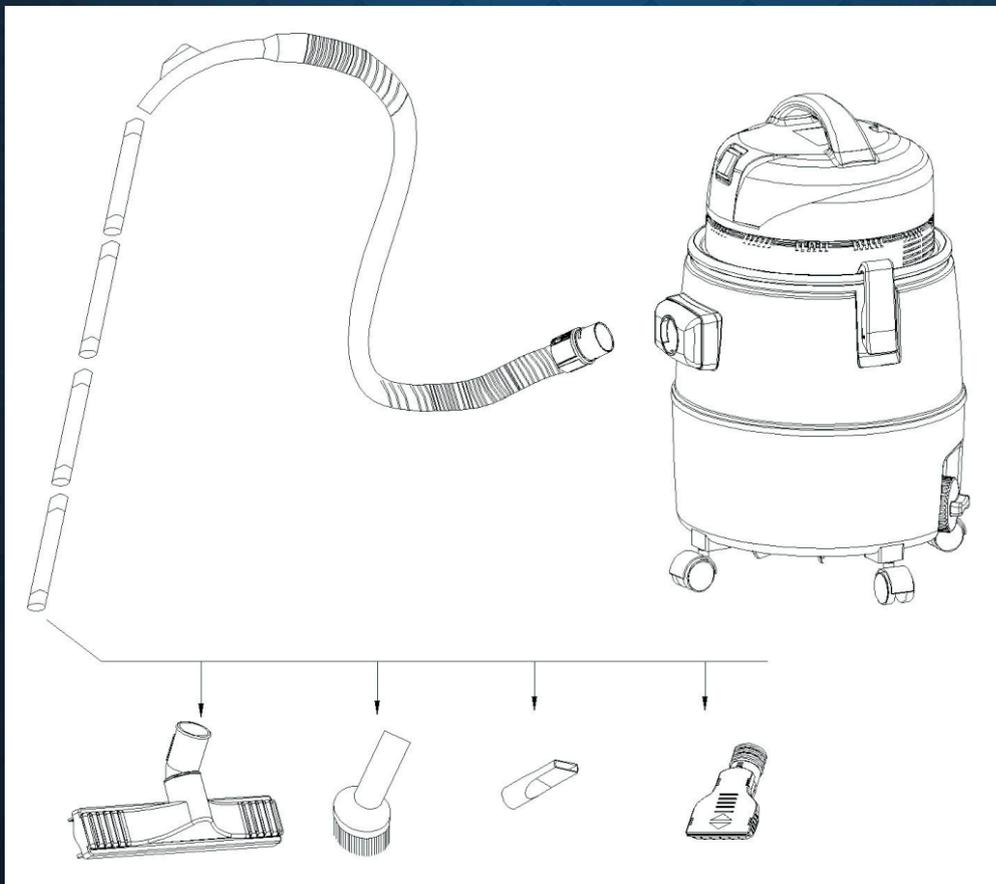
Insert the hose connector into the air inlet mouth.



Remove the drain valve lid, plug the hose into the drain opening. Fit the dirt catcher bag over the free end of the drain hose.



Connect all the extension tubes as the picture shows.



## Intended use

Please keep no people and protected animals in the pond.

Never use the product to collect substances below;

- flammable or toxic substances (e.g. gasoline, kerosene),
- volatile substances,
- acids,
- hot or glowing ash
- dust, sand or similar dirt

Do not use the machine in the presence of explosive dust, fluids or vapors.

IMPORTANT: Keep the machine away from water at all times-only the hose should be submerged.

## Safety information

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical supplying the bathroom. Ask your installer for advice. The instructions for vacuum cleaners incorporating rotating brushes or similar devices, and water-suction cleaning appliances, shall state that the plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

Secret has built this product according to the state of the art and valid safety regulations, despite the above, hazards for persons and assets can emanate from this cleaner if it is used in an improper manner or not in accordance with its intended use, or if the safety instructions are ignored. The product is not explosion protected. Never use it in the presence of explosive dust, fluids or vapors.

The combination of water and electricity can lead to death or severe injury from electrocution, if the product is incorrectly connected or misused. Prior to reaching into the water, always disconnect the power supply to all the products used in the water.

## Safety operation

The product may only be connected when the electrical data of the power supply coincide. Extension cables and power distributors (e.g. outlet strips) must be suitable for outdoor use. Do not operate or leave the product in the rain. Minimum safety distance between the product and the water: 1.5 meter. Only operate the product if no persons are in the water. Never operate the product if either the electrical cable or the housing are defective. Do not carry or pull the product by its electrical cable. Route all cables such that damage is excluded and nobody can trip over them. Never open the unit housing or its attendant components unless this is explicitly required in the operating instructions. Never carry out technical modifications to the unit.



## Operation progress

As a sludge suction unit:

- Place it at a minimum distance of 1.5 meter from water.
- Ensure a safe and stable position. Keep that the drain opening is above the water level.
- Plug the drain hose into the drain opening of the collection container.
- Ensure that the hose lies straight.
- Avoid kinkiness or bends caused by uneven ground.
- Attention: Do NOT operate without the foam filter or float body.

As a wet vacuum cleaner

- Place it at a minimum distance of 1.5 meter from water.
- Seal the drain opening of the collection container by means of the plug.
- Attention: Never operate it without the foam filter or float body.

As a dry vacuum cleaner

- Never operate without the filter inside.
- Please put on the cloth filter before using.

Start up

Connect the unit to the power supply. The unit is equipped with a power switch.

Position O: Switch off.

Position I: Continuous dry vacuum use.

Position II: Auto mode, pond vacuum use. This means 30 seconds of suction and 25 seconds of emptying the container.

Accessories function

Floor Nozzle: suck water on the ground.

Round brush: for the removal of stuff on surfaces.

Pond Brush: to remove pond sludge without taking in the pond gravel.

## Maintenance and cleaning

Standard cleaning

- Switch the power off on position O and pull out the power plug.
- Remove all the hoses.
- Remove the drain catcher bag and clean it.
- Remove the drain hose.
- Unlock the container lock, remove the motor housing, remove the intake distributor by turning and pulling it out of the bayonet closure.
- Remove the foam filters and wash out with clean water.
- Wash the extension tube and drain hose.

Consumable parts

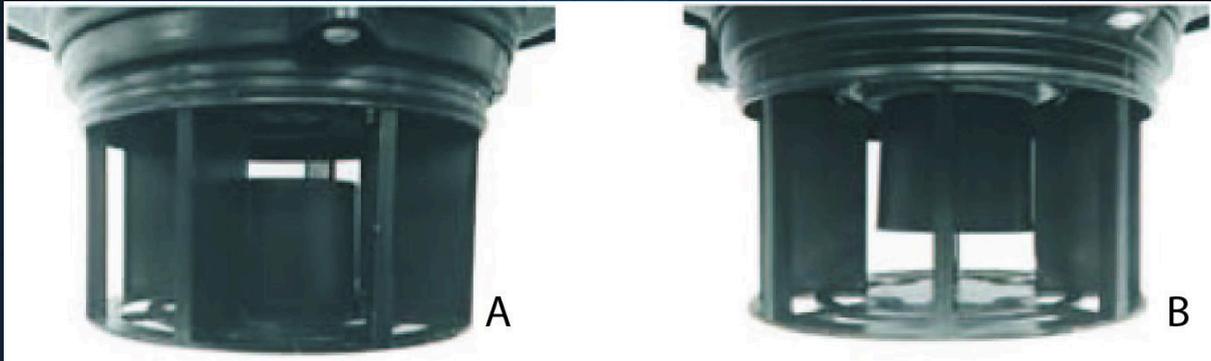
- foam filters, sealing rings and valve rubber parts are wear parts and are, therefore, not covered by our warranty.

Storage

- Empty the tank and clean the vacuum cleaner.
- Store in a dry, frost protected room, inaccessible to children.



## Vacuum safety float valve



Your wet & dry vacuum is equipped with a safety float valve (see above pictures) located in the float basket. This safety float valve is designed to stop any water from entering the motor head if the vacuum tank becomes full of liquid, it will also activate if the vacuum tips over.

Picture A: Safety float valve in normal operation position.

Picture B: Safety float valve in “activated” position.

When the safety float valve is activated, the suction to the vacuum hose is cut-off to prevent water from entering the motor head. To reset the safety float valve turn off the vacuum & empty the vacuum tank or upright the vacuum and turn off the vacuum. This should reset the safety float valve and the vacuum can now be used again.



## Remedy of faults

Mostly exceptional appear during the operation, some are normal while others abnormal. Here are the basic cause and remedy:

<b>Malfunction</b>	<b>Cause</b>	<b>Remedy</b>
Vapor escapes from the unit	In cold weather, condensate forms in the unit, which is released in the form of water vapor.	This is normal. Remedy necessary.
The unit develops noise and/or heavy vibration	The tank is full.	Drain tank.
The unit does not suck	No mains voltage Position II of switch deferred operation.	Check mains voltage.
	Position II of switch deferred operation.	Wait a few seconds.
Low suction capacity	The tank is full.	Drain tank.
	Dirt plugs foam filters, the suction tube or the suction hose.	Remove dirt.
	The flap at the outlet valve is jammed or soiled.	Remove the drain hose. Check the flap seating.
	Suction depth is too large. Due to the design, the suction capacity reduces as from a suction depth of 1.8 meter.	Reduce the suction depth.
The container does not empty	The drain hose is kinked or was not laid with an incline.	Route the hose correctly. See installation.
	Drain hose or drain valve clogged with dirt.	Remove dirt from the drain hose and the drain valve.

### Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems.



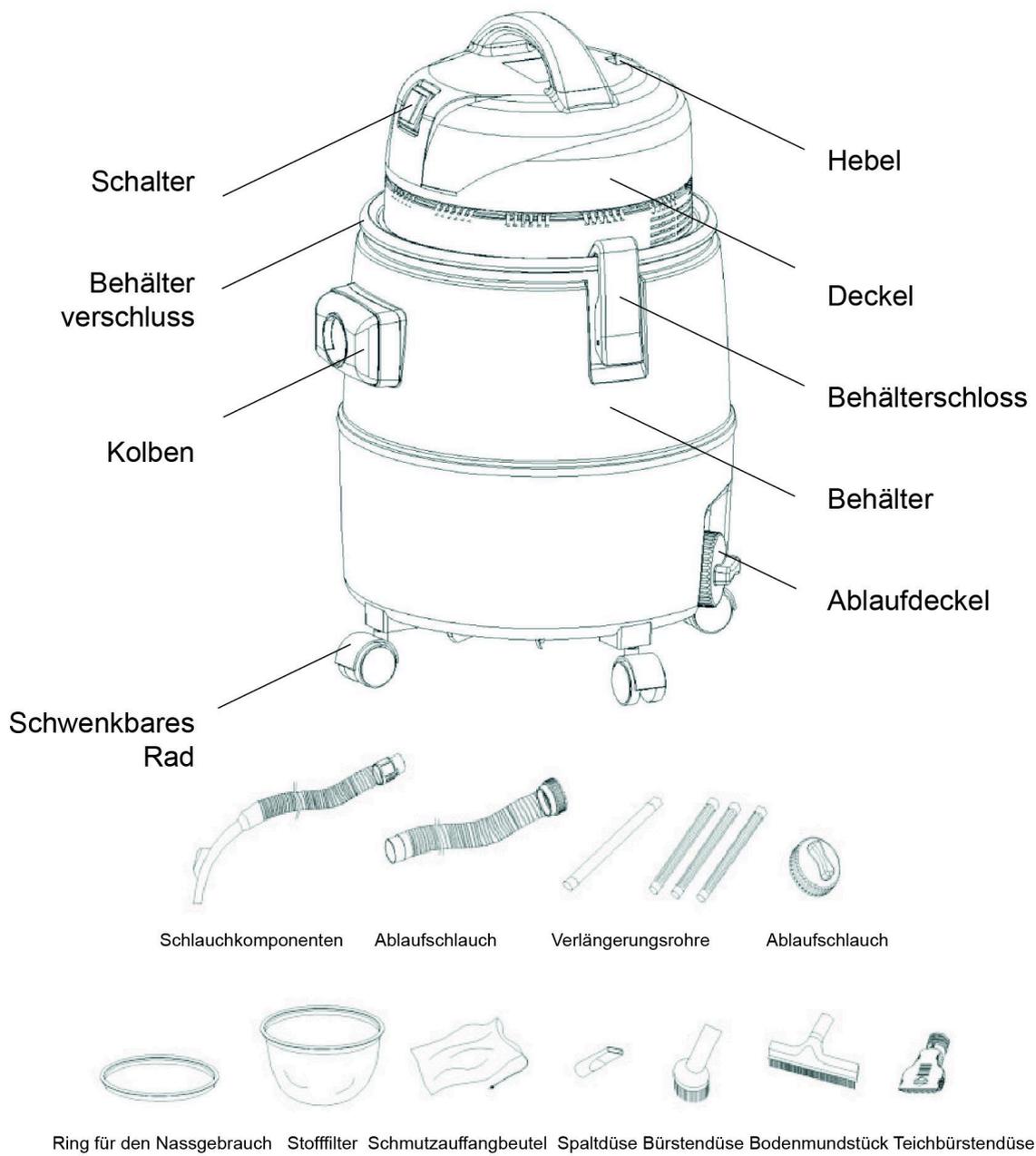
# Deutsch

## Dankeschön

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Secret Teichsauger entschieden haben. Diese Anleitung wird Sie dabei unterstützen, den Teichsauger ordnungsgemäß und sicher zu bedienen. Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung aufmerksam durchzulesen, sodass Sie alle Funktionen des Teichsauger vollständig verstehen. Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf. Wenn die Secret Teichsauger weiterverkauft oder an eine andere Person übertragen wird, fügen Sie bitte dieses Handbuch bei. Das Handbuch kann von uns angepasst werden, Sie als Kunde müssen dies im Auge behalten.

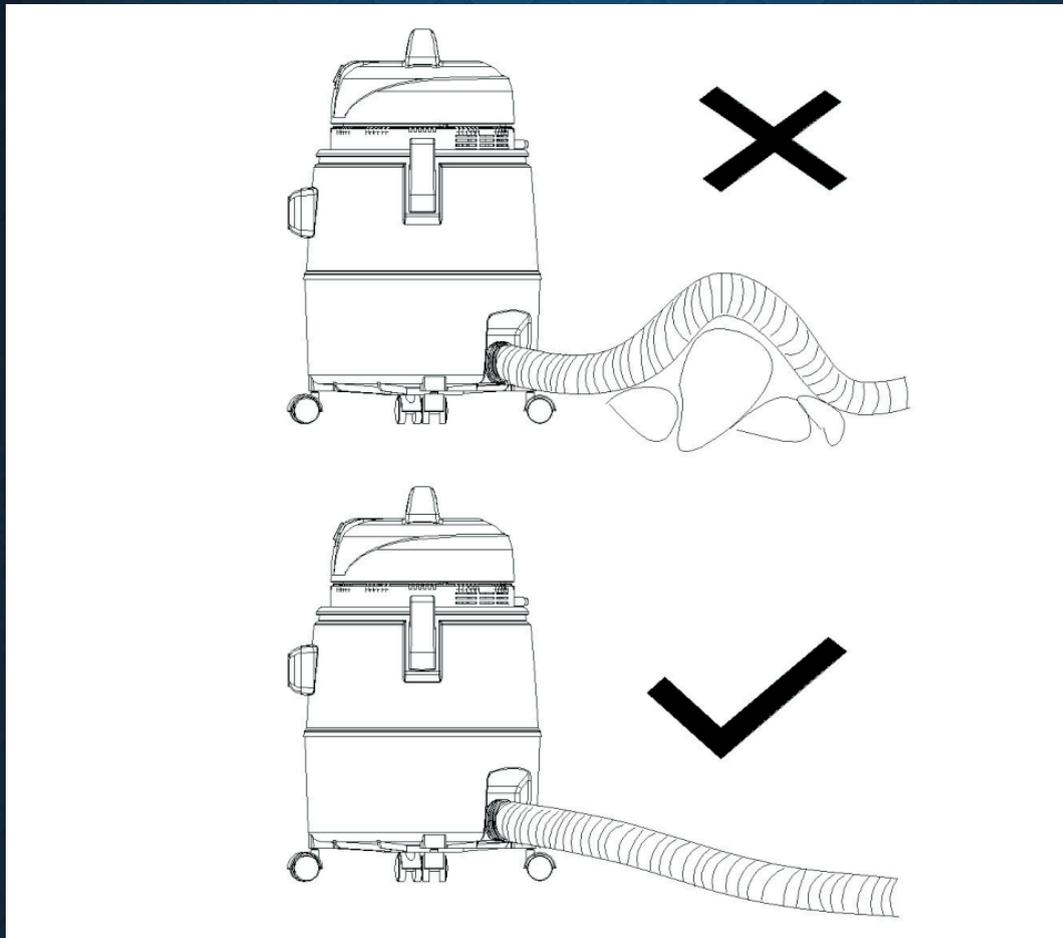


# Teile

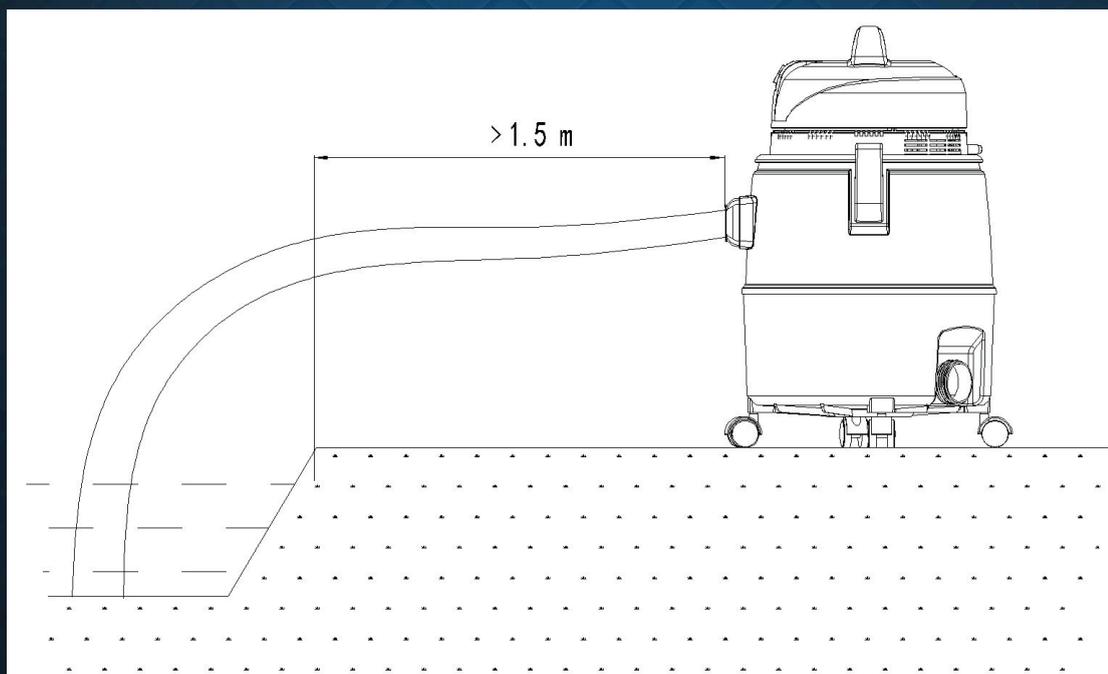


## Sichere Handhabung

Halten Sie den Ablaufschlauch flach und ohne Hindernisse.

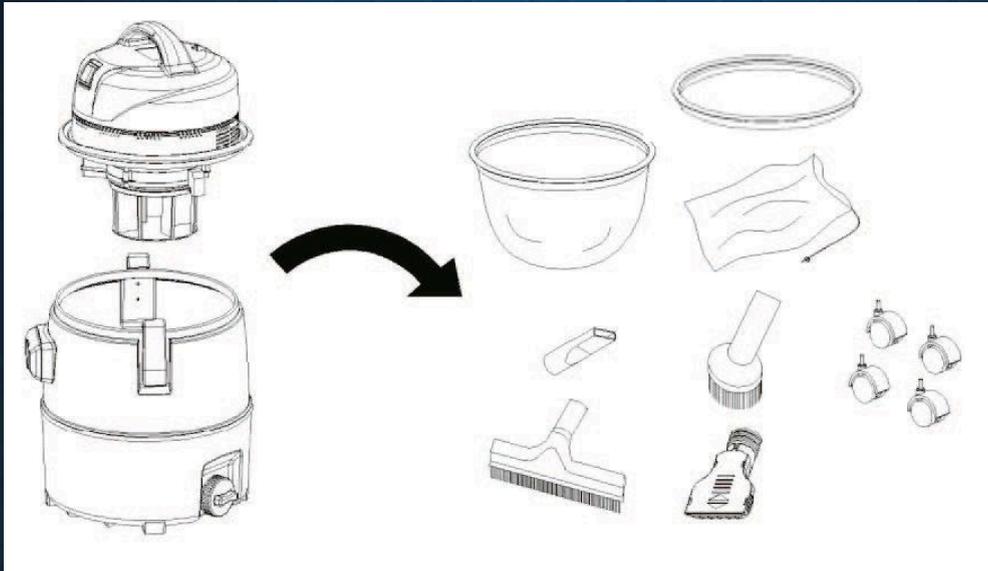


Minimale Sicherheitsabstand zwischen der Einheit und dem Teich: 1,5 Meter.

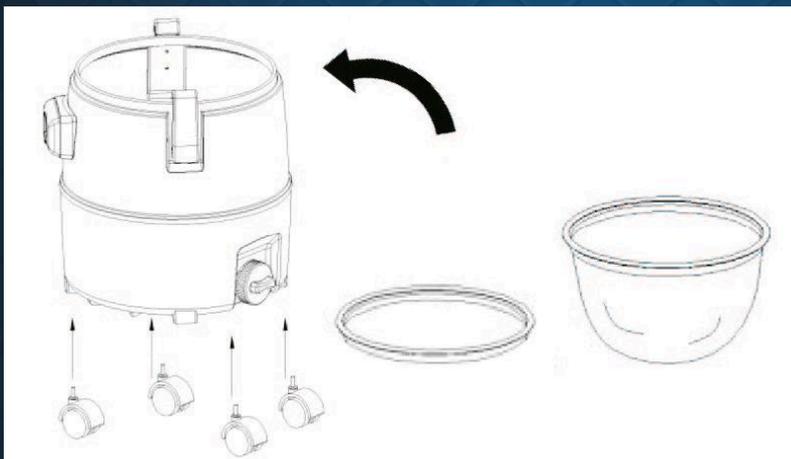


## Korrekte Installation vor der Benutzung

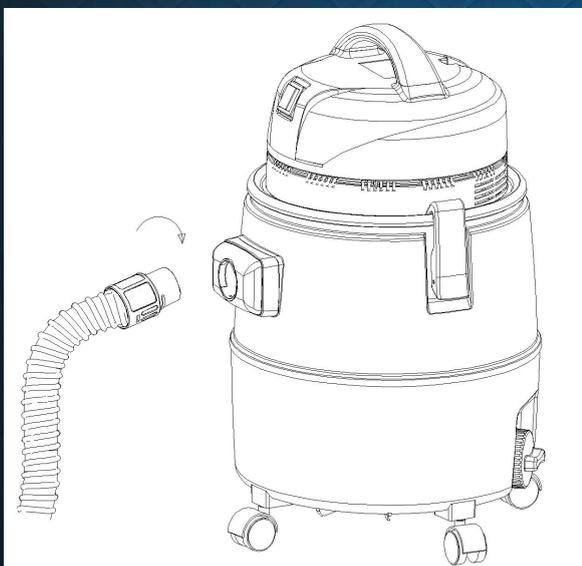
Öffnen Sie das Behälterschloss und entfernen Sie alle Zubehörteile aus dem Tank.



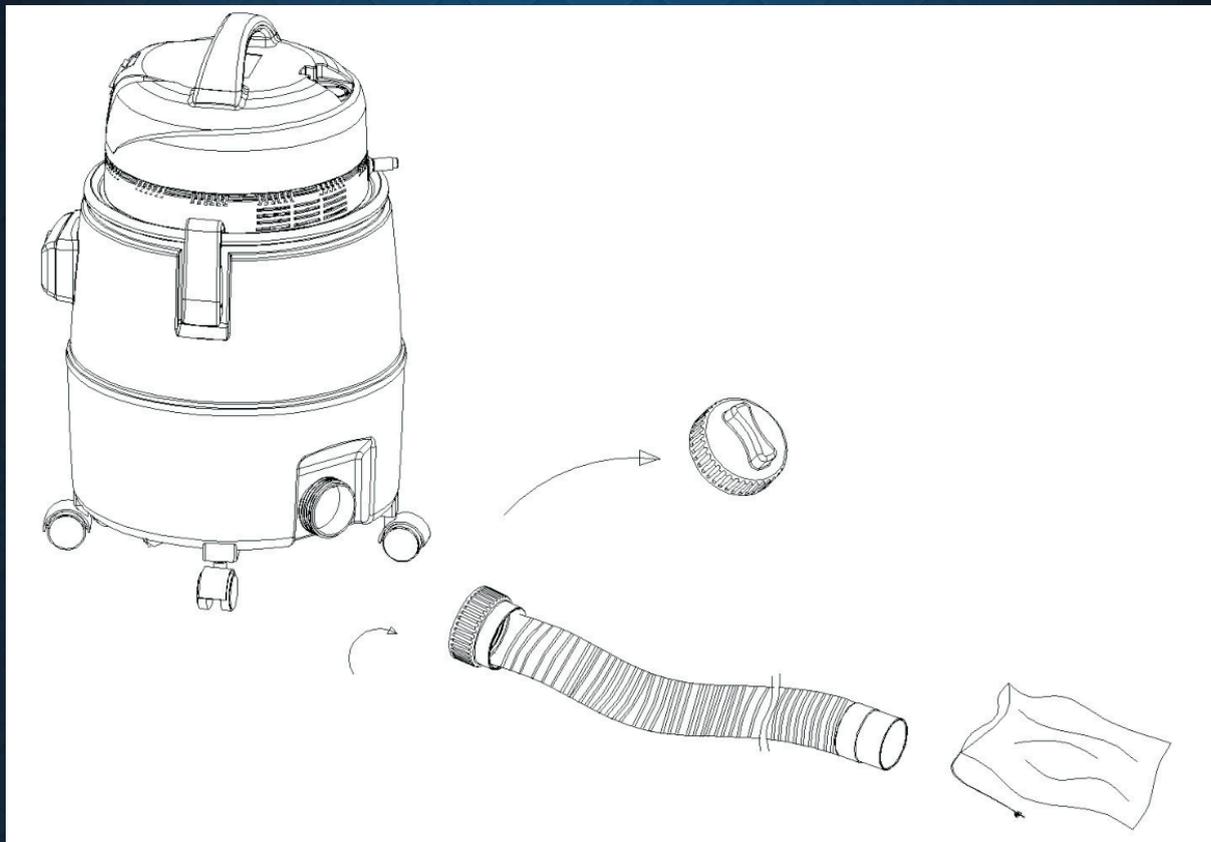
Befestigen Sie die Drehrollen. Wählen Sie den Staubfilter für den Trockengebrauch oder den Ring für den Nassgebrauch.



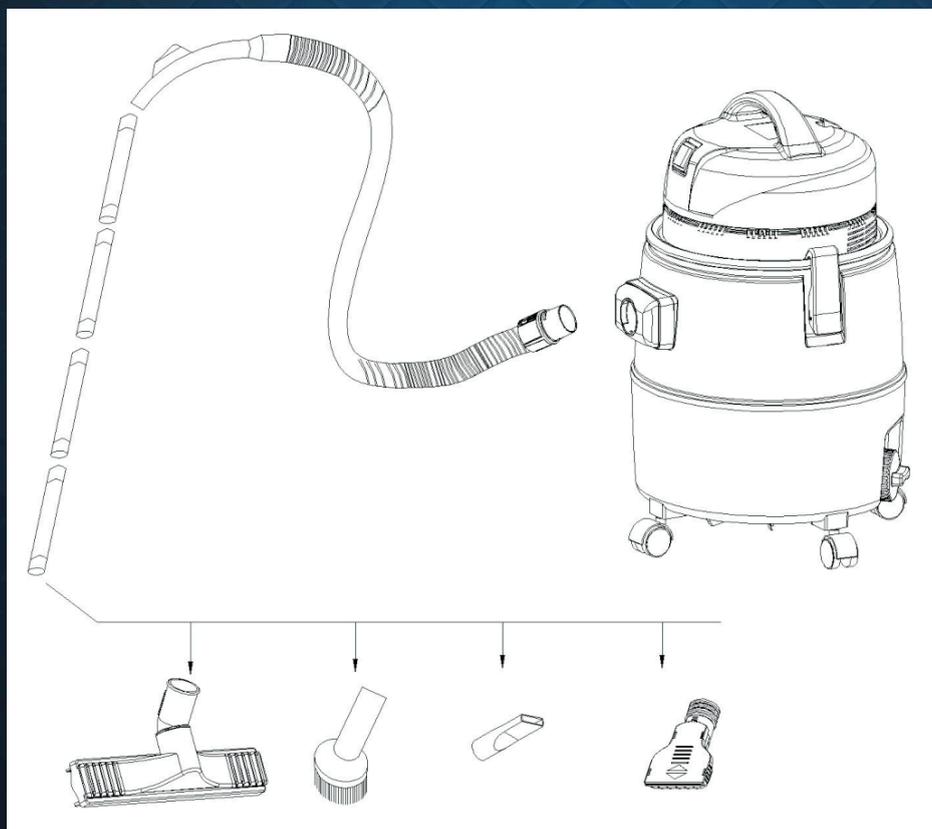
Stecken Sie den Schlauchverbinder in den Lufteinlass.



Entfernen Sie den Ablaufdeckel, stecken Sie den Schlauch in die Ablauföffnung. Setzen Sie den Schmutzauffangbeutel über das freie Ende des Ablaufschlauchs.



Verbinden Sie alle Verlängerungsrohre wie auf dem Bild dargestellt.



## Vorgesehene Verwendung

Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder geschützten Tiere im Teich befinden. Verwenden Sie das Produkt niemals zum Absaugen der folgenden Stoffe:

- Entzündliche oder giftige Stoffe (z. B. Benzin, Kerosin)
- Flüchtige Stoffe
- Säuren
- Heiße oder glühende Asche
- Staub, Sand oder ähnlicher Schmutz

Verwenden Sie die Maschine nicht in der Nähe von explosivem Staub, Flüssigkeiten oder Dämpfen. **WICHTIG:** Halten Sie die Maschine jederzeit von Wasser fern – nur der Schlauch darf untergetaucht werden.

## Sicherheitsinformationen

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder haben Anweisungen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person erhalten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen. Zur zusätzlichen Sicherheit ist es ratsam, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von maximal 30 mA in der elektrischen Anlage, die das Badezimmer versorgt, zu installieren. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat. Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird. Secret hat dieses Produkt gemäß dem Stand der Technik und den geltenden Sicherheitsvorschriften hergestellt. Dennoch können Gefahren für Personen und Sachwerte entstehen, wenn das Produkt unsachgemäß verwendet, nicht gemäß der vorgeschriebenen Bedienungsanleitung gehandhabt oder Sicherheitsanweisungen ignoriert werden. Das Produkt ist nicht explosionsgeschützt. Verwenden Sie es niemals in Anwesenheit von explosivem Staub, Flüssigkeiten oder Dämpfen. Die Kombination von Wasser und Elektrizität kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen durch Stromschlag führen, wenn das Produkt falsch angeschlossen oder missbraucht wird. Trennen Sie immer die Stromversorgung von allen Produkten, die im Wasser verwendet werden, bevor Sie ins Wasser greifen.

## Sicherheitsanweisungen für die Verwendung

Das Produkt darf nur angeschlossen werden, wenn die elektrischen Daten mit denen der Stromversorgung übereinstimmen. Verlängerungskabel und Stromverteiler (z. B. Steckdosenleisten) müssen für den Außeneinsatz geeignet sein. Verwenden Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht im Regen stehen. Der minimale Sicherheitsabstand zwischen dem Produkt und dem Wasser beträgt 1,5 Meter. Verwenden Sie das Produkt nur, wenn sich keine Personen im Wasser befinden. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn das Netzkabel oder das Gehäuse defekt ist. Tragen oder ziehen Sie das Produkt nicht am elektrischen Kabel. Verlegen Sie alle Kabel so, dass Schäden vermieden werden und



niemand darüber stolpern kann. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts oder zugehörige Teile, es sei denn, dies wird ausdrücklich in der Bedienungsanleitung erwähnt. Führen Sie niemals technische Änderungen am Gerät durch.

## Inbetriebnahme

Als Teichsauger:

- Stellen Sie das Gerät mindestens 1,5 Meter vom Wasser entfernt auf.
- Sorgen Sie für eine sichere und stabile Position. Stellen Sie sicher, dass die Ablauföffnung über dem Wasserspiegel liegt.
- Schließen Sie den Ablaufschlauch an die Ablauföffnung des Auffangbehälters an.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch gerade liegt.
- Vermeiden Sie Knicke oder Biegungen, die durch unebenes Gelände verursacht werden.
- Achtung: Verwenden Sie das Gerät NICHT ohne den Schaumfilter oder den Schwimmer.

Als Nass Sauger:

- Stellen Sie das Gerät mindestens 1,5 Meter vom Wasser entfernt auf.
- Verschließen Sie die Ablauföffnung des Auffangbehälters mit dem Stecker.
- Achtung: Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den Schaumfilter oder den Schwimmer.

Als Trockenstaubsauger:

- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den internen Filter.
- Setzen Sie den Stofffilter ein, bevor Sie das Gerät benutzen.

Inbetriebnahme: Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. Das Gerät ist mit einem Ein-/Ausschalter ausgestattet.

Position O: Ausgeschaltet.

Position I: Dauerbetrieb als Trockenstaubsauger.

Position II: Automatikmodus, Verwendung als Teichsauger. Das bedeutet 30 Sekunden Saugen und 25 Sekunden Entleeren des Behälters.

Zubehörfunktionen:

Bodenmundstück: Saugt Wasser vom Boden auf.

Rundbürste: Zum Entfernen von Schmutz auf Oberflächen.

Teichbürste: Um Teichschlamm zu entfernen, ohne das Kies im Teich aufzusaugen.

## Wartung und Reinigung

Standard Reinigung:



- Schalten Sie das Gerät auf Position O aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie alle Schläuche.
- Entfernen Sie den Schmutz Auffangbeutel und reinigen Sie ihn.
- Entfernen Sie den Ablaufschlauch.
- Entsperren Sie die Behälterverriegelung, entfernen Sie das Motorgehäuse und ziehen Sie den Ansaugverteiler durch Drehen aus der Bajonettverbindung.
- Entfernen Sie die Schaumfilter und spülen Sie sie mit klarem Wasser aus.
- Reinigen Sie das Verlängerungsrohr und den Ablaufschlauch.

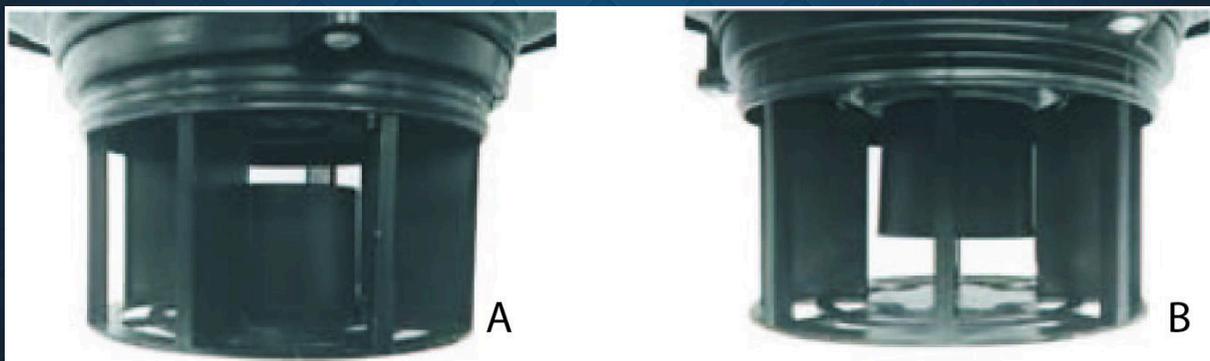
#### Verbrauchsmaterialien:

- Schaumfilter, Dichtungsringe und Gummitteile sind Verschleißteile und fallen daher nicht unter unsere Garantie.

#### Lagerung:

- Leeren Sie den Tank und reinigen Sie den Staubsauger.
- Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen, frostfreien Raum auf, der für Kinder unzugänglich ist.

## Sicherheitsschwimmerventil des Staubsaugers



Ihr Nass- und Trockensauger ist mit einem Sicherheits-Schwimmerventil (siehe obenstehende Bilder) ausgestattet, das sich im Schwimmerkorb befindet. Dieses Sicherheits-Schwimmerventil ist dafür konzipiert, zu verhindern, dass Wasser in den Motor gelangt, wenn der Staubsaugerbehälter mit Flüssigkeit voll ist, und es wird auch aktiviert, wenn der Staubsauger umkippt.

Bild A: Sicherheits-Schwimmerventil in normaler Arbeitsposition.

Bild B: Sicherheits-Schwimmerventil in aktivierter Position.

Wenn das Sicherheits-Schwimmerventil aktiviert wird, wird die Saugleistung des Staubsaugerschlauchs abgeschaltet, um zu verhindern, dass Wasser in den Motor gelangt. Um das Sicherheits-Schwimmerventil zurückzusetzen, schalten Sie den Staubsauger aus und leeren Sie den Behälter oder stellen Sie den Staubsauger aufrecht. Dies sollte das Sicherheits-Schwimmerventil zurücksetzen, und Sie können den Staubsauger wieder verwenden.



## Fehlerbehebung

Während des Gebrauchs können einige außergewöhnliche Situationen auftreten, einige sind normal und andere abnormal. Hier sind die Grundursachen und Lösungen:

<b>Störung</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Dampf tritt aus dem Gerät aus.	Bei kaltem Wetter bildet sich Kondensat im Gerät, das in Form von Wasserdampf austritt.	Dies ist normal, keine Lösung erforderlich.
Das Gerät macht Geräusche und/oder vibriert stark.	Der Behälter ist voll.	Leeren Sie den Behälter.
Das Gerät saugt nicht.	Keine Netzspannung.	Überprüfen Sie die Netzspannung.
	Schalter steht auf Position II (aufgeschobene Funktion).	Warten Sie einige Sekunden.
Geringe Saugleistung	Der Behälter ist voll.	Leeren Sie den Behälter.
	Schmutz blockiert die Schaumfilter, das Saugrohr oder den Saugschlauch.	Entfernen Sie den Schmutz.
	Die Klappe am Auslassventil ist verklemmt oder verschmutzt.	Entfernen Sie den Ablaufschlauch und überprüfen Sie die Klappe.
	Die Saugtiefe ist zu groß (ab einer Saugtiefe von 1,8 Metern nimmt die Saugleistung ab).	Verringern Sie die Saugtiefe.
Der Behälter entleert sich nicht.	Der Ablaufschlauch ist geknickt oder liegt nicht mit einer Neigung.	Legen Sie den Schlauch richtig. Siehe Installation.
	Der Ablaufschlauch oder das Ablassventil ist mit Schmutz verstopft.	Entfernen Sie Schmutz aus dem Ablaufschlauch und dem Ablassventil.

### Richtige Entsorgung dieses Produkts



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderem Haushaltsabfall innerhalb der EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme.

